ASLCagliari

Direzione Distretto Cagliari Area Vasta

AZIENDA U.S.L. N. 8 - CAGLIARI
SERVIZIO TECNICO
17 DIC. 2014
PER PRESA IN CARICO

ALLEGATO
ALLA DELIBERA N° 1889 DEL 17 DIC. 2014

Cagliari,

Al Responsabile
Patrimonio e Servizi Tecnici
SEDE

ASL8
NP/2014/ 0046312 del 15/12/2014 ore 12,22
Mittente DISTRETTO 1 - Cagliari Area Vasta
Assegnatario Patrimonio e Servizi Tecnici
Classifica : 1. Fasciciolo : 5 del 2014

Y PONTI → prego verificare
16/12/2014

Oggetto: Rinnovo noleggio sistemi di comunicazione alternativo in favore di utenti vari

Viste le relazioni pervenute riguardo all'uso dei sistemi alternativi di comunicazione in favore di utenti vari e per i quali sono stati a suo tempo attivati i servizi specifici si chiede il loro rinnovo alle stesse condizioni per il periodo dal 1.01.2014 al 31.12.2012, secondo l'elenco allegato. .

ALLEGATO ALLA DELIBERAZIONE
N. 1889 DEL 17 DIC. 2014
IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO (Dott. Sergio Salis)
IL DIRETTORE SANITARIO (Dott. Ugo Storelli)
IL DIRETTORE GENERALE (Dott. Emilio Simeone)

Distinti saluti
Giuseppe Frau
Direttore Distretto

Il presente allegato è composto di n° 18 fogli.
Il Responsabile del Servizio Tecnico
(Ing. Massimo Masia)

AZIENDA U.S.L. N° 8 - CAGLIARI
16 DIC. 2014
ENTRATA
SERVIZIO TECNICO

ASL Cagliari
Sede legale: Via Logudoro 17 - 09126 Cagliari
Sede Amm.va: Via Piero della Francesca 1 - 09047 Selargius
c.f.e p. iva: 02261430926
www.aslcagliari.it

Dipartimento di Coordinamento dei Distretti Sociosanitari
Via Romagna, 16 c/o "Cittadella della Salute" - Cagliari
T. 070-6096355 -Fax 070-6096353
Direttore: Giuseppe Frau
pinofrau@asl8cagliari.it

DETERMINE DA EMETTERE PER IL 2014

RINNOVI

N°	ASSEGNATARI	ATTUALI UTILIZZATORI	ASSEGNATARI	ATTUALI UTILIZZATORI	Distretto ASL 8	EMETTERE DETERMINA		MESI	GIORNI	UTENTI	IMPORTO MENSILE	IMPORTO GIORNALIERO	TOTALE
						DAL	AL						
1			SM	SM	Muravera	01/01/2014	31/12/2014	12		3	€ 575,00		€ 20.700,00
2			GGL	GGL	Cagliari Area Ovest	01/01/2014	31/12/2014	12					
3			ZC	ZC	Cagliari Area Vasta	01/01/2014	31/12/2014	12					
4			OF	CM	Quartu Sant'Elena	01/01/2014	13/05/2014	4	13	1	€ 575,00	€ 19,17	€ 2.300,00
5			MM	MM	Cagliari Area Vasta	01/01/2014	31/12/2014	12		1	€ 575,00		€ 6.900,00
6			FI	SN	Cagliari Area Ovest	01/01/2014	31/12/2014	12		1	€ 575,00		€ 6.900,00
7			SN	MD	Sarcidano-Barbagia	01/01/2014	31/12/2014	12		1	€ 575,00		€ 6.900,00
8			MG	CA	Cagliari Area Vasta	01/01/2014	31/12/2014	12		1	€ 575,00		€ 6.900,00
9			LE	LE	Cagliari Area Vasta	01/01/2014	31/12/2014	12		3	€ 575,00		€ 20.700,00
10			CAM	CAM	Cagliari Area Vasta	01/01/2014	31/12/2014						
11			MF	MF	Cagliari Area Vasta	01/01/2014	31/12/2014						
12			FA	FA	Cagliari Area Vasta	01/01/2014	31/12/2014	12		1	€ 575,00	€ 19,17	€ 6.900,00
13			SA	SA	Cagliari Area Vasta	01/01/2014	31/12/2014	12		1	€ 575,00	€ 19,17	€ 6.900,00
14			SM	SM	Sarcidano-Barbagia	01/01/2014	31/12/2014	12		1	€ 575,00	€ 19,17	€ 6.900,00

TOTALE RINNOVI € 92.000,00

Parere favorevole per il rinnovo

Distretto Sociosanitario
CAGLIARI - AREA VASTA
ASLCagliari
Direttore: *Giuseppe Frau*

SITOR srl
OFFICINA ORTOPEDICA
SEDE E STABILIMENTO:
Via Mandrolisai 15 - 09121 CAGLIARI
Tel. 070.288948 - Fax 070.284006
E-mail: info@sitor.it
www.sitorsrlortopedia.com

Capitale Soc. € 119.000,00 i.v.
Cod. Fisc./P. IVA 01413090927
Reg. Soc. trib. CA N. 12236
C.C.I.A.A. N. 124853

Abiliatazione Reg. al N. 1/6297
Libro 1 - 9.1.84 - U.S.L. 21 CA

ISO 9001:2008 - CERT. N. 7001

AZIENDA U.S.L. N.° 8 - CAGLIARI
Distretto Sociosanitario - Cagliari
28 NOV. 2014
ENTRATA

Spett.le
ASL 8
c.a. Direttore Dipartimento Coordinamento Distretti
Dott. Giuseppe Frau
Via Logudoro 17
09126 Cagliari

Spett.le
ASL 8
c.a Responsabile Patrimonio e Servizi Tecnici
Ing. Massimo Masia
Via Piero della Francesca 1
09047 Selargius (CA)

A seguito della Vs. richiesta, con riferimento alla situazione dell'utilizzo dei comunicatori a puntamento oculare, in allegato Vi trasmettiamo le relazioni nominative degli utenti:

-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-

Distinti saluti.

Cagliari, 28 novembre 2014

L'Amministratore

SITOR s.r.l.

3

SITOR *srl*
OFFICINA ORTOPEDICA
SEDE E STABILIMENTO:
Via Mandrolisai 15 - 09121 CAGLIARI
Tel. 070.288948 - Fax 070.284006
E-mail: info@sitor.it
www.sitorsrlortopedia.com

Capitale Soc. € 119.000,00 i.v.
Cod. Fisc./P. IVA 01413090927
Reg. Soc. trib. CA N. 12236
C.C.I.A.A. N. 124853

Abiliatazione Reg. al N. 1/6297
Libro 1 - 9.1.84 - U.S.L. 21 CA

ISO 9001:2008 - CERT. N. 7001

Oggetto: . Situazione utilizzo comunicatore

. residente affetto da Sclerosi Laterale Amiotrofica con Tracheo e PEG.
Comunica con un sistema Easyeyes a 15", emulazione del mouse tramite comando oculare di tipo monoculare/ binoculare ibrido, su software di comunicazione The Grid 2.
La configurazione hardware apportata al sistema prevede doppio monitor touchscreen, uno di utilizzo per il paziente e uno posto lateralmente per i care givers, RAM 8 gb e processore di ultima generazione per utilizzo gravoso ed intensivo del sistema.
Il comunicatore ha una configurazione tale da poter utilizzare il pc su sistema operativo Windows 8.1 Professional anche senza l'ausilio della semplificazione del software di comunicazione.
Tale comunicatore è stato sostituito in data 27/09/2012, dato l'utilizzo gravoso del sistema.
In precedenza aveva un Erica 2 con telecamera monoculare e software lifemate 3, risultato limitato nelle espansione e come hardware per un paziente come il che in precedenza alla malattia esercitava la libera professione proprio come tecnico informatico.

Attualmente le condizioni fisiche e ambientali non necessitano di frequenti interventi sull'impostazione del sistema, equilibrato precedentemente e correttamente configurato e personalizzato per un utilizzo continuativo. il paziente attualmente utilizza il comunicatore per comunicare i bisogni primari, va su internet guarda tv e film.

SITOR s.r.l.

4

SITOR *srl*
OFFICINA ORTOPEDICA
SEDE E STABILIMENTO:
Via Mandrolisai 15 - 09121 CAGLIARI
Tel. 070.288948 - Fax 070.284006
E-mail: info@sitor.it
www.sitorsrlortopedia.com

Capitale Soc. € 119.000,00 i.v.
Cod. Fisc./P. IVA 01413090927
Reg. Soc. trib. CA N. 12236
C.C.I.A.A. N. 124853

Abiliatazione Reg. al N. 1/6297
Libro 1 - 9.1.84 - U.S.L. 21 CA

ISO 9001:2008 - CERT. N. 7001

Oggetto: Situazione utilizzo comunicatore

Il Sig. Sp[illegible] Ma[illegible] residente in[illegible]
da Distrofia Muscolare Douchen, con Tracheo e PEG.
Comunica con un sistema a 12", emulazione del mouse tramite comando oculare di tipo monoculare su software di comunicazione lifemate 2.5 , configurazione tale da poter utilizzare il pc su sistema operativo anche senza l'ausilio della semplificazione del software di comunicazione.

Anche se il sistema risulta superato dall'odierna tecnologia, il paziente per scelta personale preferisce utilizzare tale sistema senza nessun problema di carattere tecnico-funzionale.
La comunicazione risulta efficace, sia per comunicare bisogni e pensieri con le persone presenti sia con amici e familiari su social network e piattaforme varie dedicate.

Attualmente le condizioni fisiche e ambientali non necessitano di frequenti interventi sull'impostazione del sistema, equilibrato precedentemente e correttamente configurato per un utilizzo continuativo.

SITOR s.r.l.

5

SITOR srl
OFFICINA ORTOPEDICA
SEDE E STABILIMENTO:
Via Mandrolisai 15 - 09121 CAGLIARI
Tel. 070.288948 - Fax 070.284006
E-mail: info@sitor.it
www.sitorsrlortopedia.com

Capitale Soc. € 119.000,00 i.v.
Cod. Fisc./P. IVA 01413090927
Reg. Soc. trib. CA N. 12236
C.C.I.A.A. N. 124853

Abiliatazione Reg. al N. 1/6297
Libro 1 - 9.1.84 - U.S.L. 21 CA

ISO 9001:2008 - CERT. N. 7001

Oggetto: Situazione utilizzo comunicatore.

Il Sig.ra S affetta da Sla con Tracheo e PEG.
Comunica con un sistema a puntamento oculare a 15", emulazione del mouse tramite comando oculare di tipo monoculare/ binoculare, su software di comunicazione The Grid 2.
La paziente utilizza il suo comunicatore per esprimere i bisogni complessi, nell' esprimere brevi pensieri utilizza una tabella alfabetica casereccia selezionando le lettere con i lievi movimento della mano.
Attualmente le condizioni fisiche e ambientali non necessitano di frequenti interventi sull'impostazione del sistema, equilibrato precedentemente e correttamente configurato e personalizzato per un utilizzo continuativo.

SITOR s.r.l.

6

SITOR *srl*
OFFICINA ORTOPEDICA
SEDE E STABILIMENTO:
Via Mandrolisai 15 - 09121 CAGLIARI
Tel. 070.288948 - Fax 070.284006
E-mail: info@sitor.it
www.sitorsrlortopedia.com

Capitale Soc. € 119.000,00 i.v.
Cod. Fisc./P. IVA 01413090927
Reg. Soc. trib. CA N. 12236
C.C.I.A.A. N. 124853

Abiliatazione Reg. al N. 1/6297
Libro 1 - 9.1.84 - U.S.L. 21 CA

ISO 9001:2008 - CERT. N. 7001

Oggetto: . . . . . Relazione sull' attuale utilizzo del comunicatore

Il Sig. Sr ı Ar
Attualmente utilizza un Easyeyes 15" con controllo oculare binoculare ibrido, software di comunicazione The Grid 2 con configurazione di comunicazione personalizzata.

La comunicazione dei bisogni principali con assistenti e familiari avviene,nella maggior parte delle volte, tramite mimica labiale.
Quando questa non è sufficiente viene utilizzato il comunicatore.
Il sistema viene utilizzato per comunicare con le persone non presenti in casa come amici e parenti, mezzo di consultazione di siti di informazione e cultura, svago e ascolto di musica.

La configurazione apportata rende l'utilizzo stabile e continuativo senza nessun bisogno di modifiche, la regolare manutenzione viene eseguita da noi periodicamente per assicurare la stabilità e affidabilità del sistema.

SITOR s.r.l.

7

SITOR *srl*
OFFICINA ORTOPEDICA
SEDE E STABILIMENTO:
Via Mandrolisai 15 - 09121 CAGLIARI
Tel. 070.288948 - Fax 070.284006
E-mail: info@sitor.it
www.sitorsrlortopedia.com

Capitale Soc. € 119.000,00 i.v.
Cod. Fisc./P. IVA 01413090927
Reg. Soc. trib. CA N. 12236
C.C.I.A.A. N. 124853

Abiliatazione Reg. al N. 1/6297
Libro 1 - 9.1.84 - U.S.L. 21 CA

ISO 9001:2008 - CERT. N. 7001

Oggetto: situazione utilizzo comunicatore Sig.

Il Sig. , residente in a e affetto da sclerosi laterale amiotrofica con tracheotomia e peg.

Il sig Sanna ha utilizzato fino al 06/11/14 un comunicatore oculare tipo erica 2 con comando oculare di tipo monoculare. Il 06/11 abbiamo consegnato un comunicatore binoculare con software the grid 2.
Tale cambio è maturato dopo vari tentativi da parte nostra di voler aggiornare il sistema in utilizzo perché diventato obsoleto anche se perfettamente funzionante. Obbiettivo raggiunto grazie alla possibilità di poter avere un display più grande, una tecnologia nuova è una macchina molto più performante del vecchio erica 2.

Il sig. è apparso dapprima titubante ad un cambio, ma dopo aver lasciato tale macchina in prova per un paio di giorni ha abbandonato la vecchia ed iniziato ad utilizzare la nuova a tempo pieno, tanto che la vecchia è stata ritirata.

Attualmente il sig. utilizza il comunicatore oltre che come mezzo per comunicare, anche per stare in contatto con amici e parenti lontani e come mezzo di informazione e cultura.

Attualmente la macchina in utilizzo e in prova-configurazione dato che periodicamente provvediamo a modificare il software per renderlo più ergonomico ed adatto al paziente.

SITOR s.r.l.

SITOR *srl*
OFFICINA ORTOPEDICA
SEDE E STABILIMENTO:
Via Mandrolisai 15 - 09121 CAGLIARI
Tel. 070.288948 - Fax 070.284006
E-mail: info@sitor.it
www.sitorsrlortopedia.com

Capitale Soc. € 119.000,00 i.v.
Cod. Fisc./P. IVA 01413090927
Reg. Soc. trib. CA N. 12236
C.C.I.A.A. N. 124853

Abiliatazione Reg. al N. 1/6297
Libro 1 - 9.1.84 - U.S.L. 21 CA

ISO 9001:2008 - CERT. N. 7001

Oggetto S.ra ' .....Situazione utilizzo comunicatore.

La Sig.ra ' , residente i , è affetta da Sclerosi Multipla con tracheo e peg in condizione di allettamento.

Il nostro percorso intrapreso con la Sig.ra e stato caratterizzato da diversi cambi di configurazioni, hardware e comunicatori, per adeguare le variate necessita in seguito all'evoluzione della malattia e agli obbiettivi della paziente che cambiavano man mano che il comunicatore diventava uno strumento indispensabile sia nella comunicazione sia nello svolgimento di attività culturali e artistiche.
Inizialmente utilizzò un comunicatore monoculare, con sistema operativo xp e software di comunicazione Lifemate 3 che come primo sistema permetteva alla paziente di poter comunicare ai familiari presenti tramite software di comunicazione ed ai familiari lontani tramite Skype, facebook e mail.
Dopo circa un anno le condizioni cambiarono, la paziente voleva scrivere un libro e l'utilizzo del comunicatore era diventato quasi vitale.
La paziente scriveva testi sempre più lunghi e pian piano maturava la volontà di voler comunicare pensieri e ricordi e poterli salvare in modo da poter comporre un libro di memorie.
Il sistema che utilizzava non permetteva tale soluzione, o perlomeno non semplice ed ergonomica per un comando oculare.
Oltretutto erica 2 era già superato dall'evoluzione di altri sistemi con tecnologia binoculare, motivazioni che ci portarono alla sostituzione della vecchia macchina con una nuova, più performante e con software adatto ai suoi bisogni. Consegnammo un 19"con software di comunicazione The Grid2.
Tale comunicatore permetteva come il vecchio la comunicazione con sintesi vocale e utilizzo di internet e social per comunicazione extradomiciliare, ma tramite una particolare configurazione di The grid permetteva la scrittura di lunghi testi, il salvataggio e la modifica successiva, oltre che la divisione in capitoli e la correzione degli stessi in un secondo momento.
Con tale comunicatore sig.ra crisse memorie e raccolse pensieri che dopo un anno pubblicò sul suo libro.
Dopo un anno circa, il 02/08/2013 consegnammo un easyeyes 15".
Tale decisione maturò dopo una attenta analisi sul l'utilizzo del sistema, la scrittura, l'utilizzo su internet e l'utilizzo sul sistema operativo.

8

SITOR *srl*
OFFICINA ORTOPEDICA
SEDE E STABILIMENTO:
Via Mandrolisai 15 - 09121 CAGLIARI
Tel. 070.288948 - Fax 070.284006
E-mail: info@sitor.it
www.sitorsrlortopedia.com

Capitale Soc. € 119.000,00 i.v.
Cod. Fisc./P. IVA 01413090927
Reg. Soc. trib. CA N. 12236
C.C.I.A.A. N. 124853

Abiliatazione Reg. al N. 1/6297
Libro 1 - 9.1.84 - U.S.L. 21 CA

ISO 9001:2008 - CERT. N. 7001

Il sistema in uso permetteva la comunicazione, la scrittura, e la navigazione solo sul software di comunicazione, the Grid 2. Quando voleva utilizzare il pc in modo autonomo una terza persona doveva attivare il comando oculare quando the grid2 veniva chiuso, e la precisione e l'utilizzo era poco efficace.
Oltretutto il monitor da 19" che al tempo era la soluzione ideale per la scrittura, era diventato troppo grande per un utilizzo continuativo visto le grosse misure che comportavano una maggiore escursione oculare nel raggiungimento delle parti periferiche.

Per ovviare a tali problemi consegnammo un più evoluto sistema 15" easyeyes, configurato con hardware di ultima generazione, monitor per la paziente da 15" e monitor da 10 " per i care giver, software the grid 2 con la configurazione precedentemente studiata, e la piena compatibilità ed indipendenza nell' utilizzo in ambiente semplificato.

Tale sistema attualmente viene utilizzato in modo continuativo sia per internet sia per la comunicazione e scrittura di pensieri, preghiere e memorie.

SITOR s.r.l.

SITOR *srl*
OFFICINA ORTOPEDICA
SEDE E STABILIMENTO:
Via Mandrolisai 15 - 09121 CAGLIARI
Tel. 070.288948 - Fax 070.284006
E-mail: info@sitor.it
www.sitorsrlortopedia.com

Capitale Soc. € 119.000,00 i.v.
Cod. Fisc./P. IVA 01413090927
Reg. Soc. trib. CA N. 12236
C.C.I.A.A. N. 124853

Abiliatazione Reg. al N. 1/6297
Libro 1 - 9.1.84 - U.S.L. 21 CA

ISO 9001:2008 - CERT. N. 7001

-Oggetto: [illegible]. Situazione attuale utilizzo sistema di comunicazione .

[illegible], nato a [illegible] residente in [illegible] Cod.FIS [illegible]

Affetto da SMA con tracheotomia e PEG.

Il Comunicatore di Daniele è un easyeyes 12" di ultima generazione con telecamera di tipo binoculare ibrida,con una configurazione personalizzata del software di comunicazione the Grid 2 che riprende il percorso didattico che sta effettuando con l'insegnante di sostegno ,con l'educatrice e con la madre.

[illegible] è un vispo bambino, attento e presente. Comunica con la mimica facciale e labiale con i familiari e i care giver.

Con l'insegnate di sostegno ha intrapreso il percorso scolastico in modo semplificato, grazie anche alla nostra collaborazione sulla creazione e implementazione di tabelle semplificate.Oltretutto segue le lezioni in remoto con la sua classe e vede i compagnetti sempre dal suo comunicatore, con l'ausilio di una webcam apposita e software skype.

L'educatrice che esercita la sera lavora con [illegible] il comunicatore, attuando un percorso di educazione comportamentale.

Abbiamo personalizzato con il suo aiuto e sotto sue richieste delle tabelle didattiche e di gioco, configurato The Grid 2 in modo che potesse essere di supporto ed utilizzato come svago didattico controllato.

Con la madre ama guardarsi i cartoni animati dal pc, sempre con il software di comunicazione The Grid 2 puo scegliersi i cartoni preferiti direttamente da YouTube e guardarli in autonomia.

SITOR s.r.l.

11

SITOR *srl*
OFFICINA ORTOPEDICA
SEDE E STABILIMENTO:
Via Mandrolisai 15 - 09121 CAGLIARI
Tel. 070.288948 - Fax 070.284006
E-mail: info@sitor.it
www.sitorsrlortopedia.com

Capitale Soc. € 119.000,00 i.v.
Cod. Fisc./P. IVA 01413090927
Reg. Soc. trib. CA N. 12236
C.C.I.A.A. N. 124853

Abiliatazione Reg. al N. 1/6297
Libro 1 - 9.1.84 - U.S.L. 21 CA

ISO 9001:2008 - CERT. N. 7001

Oggetto: S.ra . . . . . Relazione sull' attuale utilizzo del comunicatore.

La Sig. ra ' Attualmente utilizza un Erica 2 12" con controllo oculare monoculare, software di comunicazione Lifemate 3 con configurazione di comunicazione personalizzata semplificata.
Tale sistema viene utilizzato in totale completezza per la comunicazione con i presenti e con le persone al di fuori del contesto domestico tramite email.
Naviga su internet e consulta siti di informazione.
Nel maggio 2013 abbiamo proposto il cambio del vecchio erica 2 con il nuovo sistema easyeyes 15"ma la paziente preferì l'erica 2 per preferenza personale.

La configurazione apportata rende l'utilizzo stabile e continuativo senza nessun bisogno di modifiche, la regolare manutenzione viene eseguita da noi periodicamente per assicurare la stabilità e affidabilità del sistema.

SITOR s.r.l.

12

SITOR *srl*
OFFICINA ORTOPEDICA
SEDE E STABILIMENTO:
Via Mandrolisai 15 - 09121 CAGLIARI
Tel. 070.288948 - Fax 070.284006
E-mail: info@sitor.it
www.sitorsrlortopedia.com

Capitale Soc. € 119.000,00 i.v.
Cod. Fisc./P. IVA 01413090927
Reg. Soc. trib. CA N. 12236
C.C.I.A.A. N. 124853

Abiliatazione Reg. al N. 1/6297
Libro 1 - 9.1.84 - U.S.L. 21 CA

ISO 9001:2008 - CERT. N. 7001

Oggetto:). Relazione sull' attuale utilizzo del comunicatore.

Il Sig '... ....o, residente in Ussana via satta
Attualmente utilizza un Easyeyes 15" con controllo oculare binoculare ibrido, software di comunicazione The Grid 2 con configurazione di comunicazione personalizzata, implementazione di programmazione su tabelle di The Grid 2 per adeguarlo all'impianto domotico fatto ad hoc tramite progetto por.

Utilizza il comunicatore per esprimere bisogni pensieri con i familiari e care givers, in assenza del computer utilizza la tabella etran ma solo ber brevi parole, va su internet, su social network e rimane in contatto con amici e parenti, si informa, segue giornali di attualità e gioca.

Con la nuova programmazione riesce ad utilizzare le due tapparelle presenti nella camera da letto, la pompa di calore, il televisore e la luce tutto in totale autonomia.

Tale comunicatore con la personalizzazione sopra descritta è stato fornito circa un mese fa, in sostituzione di Erica 2.

Attualmente utilizza il suo comunicatore in modo continuativo a.

SITOR s.r.l.

13

SITOR *srl*
OFFICINA ORTOPEDICA
SEDE E STABILIMENTO:
Via Mandrolisai 15 - 09121 CAGLIARI
Tel. 070.288948 - Fax 070.284006
E-mail: info@sitor.it
www.sitorsrlortopedia.com

Capitale Soc. € 119.000,00 i.v.
Cod. Fisc./P. IVA 01413090927
Reg. Soc. trib. CA N. 12236
C.C.I.A.A. N. 124853

Abiliatazione Reg. al N. 1/6297
Libro 1 - 9.1.84 - U.S.L. 21 CA

ISO 9001:2008 - CERT. N. 7001

Oggetto: [illegible] Situazione utilizzo comunicatore.

Il Sig. [illegible], residente in [illegible] via [illegible]s, è affetto da Sclerosi Laterale Amiotrofica, con Tracheo e PEG.
Comunica con un Easyeyes a 15" , l'emulazione del mouse avviene tramite comando oculare di tipo binoculare ibrido su software di comunicazione The Grid 2 , configurato in modo da poter utilizzare il pc su sistema operativo Windows 7 anche senza l'ausilio della semplificazione del software di comunicazione.

Tale comunicatore è stato fornito in sostituzione del vecchio sistema in data 22/04/2014, un erica 2 di tipo monoculare.
Tale sostituzione di sistema è maturata nel tempo, visto l'utilizzo gravoso dell' utente su un hardware datato in termini di evoluzione tecnologica.
Il sistema Erica 2 non risultava più adeguato ai suoi bisogni.
Il paziente utilizza il suo comunicatore per comunicare con le persone presenti tramite software di comunicazione con sintesi vocale, con amici e parenti tramite piattaforme dedicate e social network, guarda film ascolta musica, tratta siti di informazione personale e blog culturali, gioca e passa il tempo, il tutto in totale autonomia.

Attualmente le condizioni fisiche, ambientali e di utilizzo portano a frequenti interventi sulla pulizia e regolare manutenzione del sistema in utilizzo.
Nessuna modifica necessaria sull'impostazioni del sistema, che risulta equilibrato e correttamente configurato per un utilizzo continuativo e particolarmente gravoso della macchina.

SITOR s.r.l.

14

SITOR *srl*
OFFICINA ORTOPEDICA
SEDE E STABILIMENTO:
Via Mandrolisai 15 - 09121 CAGLIARI
Tel. 070.288948 - Fax 070.284006
E-mail: info@sitor.it
www.sitorsrlortopedia.com

Capitale Soc. € 119.000,00 i.v.
Cod. Fisc./P. IVA 01413090927
Reg. Soc. trib. CA N. 12236
C.C.I.A.A. N. 124853

Abiliatazione Reg. al N. 1/6297
Libro 1 - 9.1.84 - U.S.L. 21 CA

ISO 9001:2008 - CERT. N. 7001

Oggetto:I): Relazione sull' attuale utilizzo del comunicatore

Il Sig. '
Attualmente utilizza un Easyeyes 15" con controllo oculare binoculare ibrido, software di comunicazione The Grid 2 con configurazione di comunicazione personalizzata.

La comunicazione dei bisogni principali con assistenti e familiari avviene,nella maggior parte delle volte, tramite tabella etran. Quando questa non è sufficiente viene utilizzato il comunicatore.
Il sistema viene utilizzato per comunicare con le persone non presenti in casa come amici e parenti tramite piattaforme dedicate come social network ed email, mezzo di consultazione di siti di informazione e svago.

La configurazione apportata rende l'utilizzo stabile e continuativo senza nessun bisogno di modifiche, la regolare manutenzione viene eseguita da noi periodicamente per assicurare la stabilità e affidabilità del sistema.

SITOR s.r.l.

15

SITOR *srl*
OFFICINA ORTOPEDICA
SEDE E STABILIMENTO:
Via Mandrolisai 15 - 09121 CAGLIARI
Tel. 070.288948 - Fax 070.284006
E-mail: info@sitor.it
www.sitorsrlortopedia.com

Capitale Soc. € 119.000,00 i.v.
Cod. Fisc./P. IVA 01413090927
Reg. Soc. trib. CA N. 12236
C.C.I.A.A. N. 124853

Abiliatazione Reg. al N. 1/6297
Libro 1 - 9.1.84 - U.S.L. 21 CA

ISO 9001:2008 - CERT. N. 7001

Oggetto:). Situazione utilizzo comunicatore

Il Sig. , residente il . Cod.Fis
affetto da Sclerosi Laterale Amiotrofica.
Il comunicatore di . e di tipo touchscreen selettivo, tramite uno speciale guanto che ha solamente la parte del polpastrello reattiva con il display, riesce a selezionare le lettere nel software di comunicazione senza interagire con il tocco di altre dita o parti della mano, rendendo la scrittura precisa.

Attualmente tale configurazione non comporta interventi, tranne la normale assistenza e manutenzione

SITOR s.r.l.

16

SITOR *srl*
OFFICINA ORTOPEDICA
SEDE E STABILIMENTO:
Via Mandrolisai 15 - 09121 CAGLIARI
Tel. 070.288948 - Fax 070.284006
E-mail: info@sitor.it
www.sitorsrlortopedia.com

Capitale Soc. € 119.000,00 i.v.
Cod. Fisc./P. IVA 01413090927
Reg. Soc. trib. CA N. 12236
C.C.I.A.A. N. 124853

Abiliatazione Reg. al N. 1/6297
Libro 1 - 9.1.84 - U.S.L. 21 CA

ISO 9001:2008 - CERT. N. 7001

Oggetto: S.ra . Relazione sull' attuale utilizzo del comunicatore.

La Sig.ra attualmente utilizza un Easyeyes 16" con controllo oculare binoculare ibrido, doppio monitor 8"per care giver, casse potenziate, software di comunicazione The Grid 2 con configurazione di comunicazione personalizzata.

La comunicazione dei bisogni principali con assistenti e familiari avviene tramite il comunicatore, ed in sua assenza con tabella etran ed utilizzo di domande che comportano la risposta con si o no, la cui risposta viene data con gli occhi.

La configurazione apportata rende l'utilizzo stabile e continuativo senza nessun bisogno di modifiche, la regolare manutenzione viene eseguita da noi periodicamente per assicurare la stabilità e affidabilità del sistema.

SITOR s.r.l.

12

SITOR *srl*
OFFICINA ORTOPEDICA
SEDE E STABILIMENTO:
Via Mandrolisai 15 - 09121 CAGLIARI
Tel. 070.288948 - Fax 070.284006
E-mail: info@sitor.it
www.sitorsrlortopedia.com

Capitale Soc. € 119.000,00 i.v.
Cod. Fisc./P. IVA 01413090927
Reg. Soc. trib. CA N. 12236
C.C.I.A.A. N. 124853

Abiliatazione Reg. al N. 1/6297
Libro 1 - 9.1.84 - U.S.L. 21 CA

ISO 9001:2008 - CERT. N. 7001

Oggetto: situazione utilizzo comunicatore Sig.

Il Sig. ,nato a il e residente a in V 5
affetto da sclerosi laterale amiotrofica con tracheotomia e peg.
Utilizzava un erica 2 con puntamento monoculare, software di comunicazione lifemate 3.

In data 13 maggio dietro richiesta della famiglia il comunicatore è stato ritirato a causa del progredire della malattia.
In seguito alla richiesta della famiglia, abbiamo voluto accertarci che effettivamente le condizioni fisiche fossero la causa della difficoltà riscontrata dal Sig abbiamo valutato la macchina in utilizzo.
Il comunicatore funzionava perfettamente anche con il figlio che aveva l'incarico di seguire il padre; il problema era di tutt'altra natura.
Proprio il figlio ci riferì che il padre, causa il progredire della malattia, non aveva la forza di comunicare con gli occhi e anche con la mimica facciale la comunicazione era diventata incomprensibile.
Provammo comunque, per superare qualsiasi dubbio il nuovo easyeyes 12" con comando oculare di nuova generazione binoculare ibrido, ma riscontrammo sempre la difficoltà nell' eseguire semplici passaggi nella selezione delle lettere e nella composizione delle parole.
Provammo con una configurazione di tipo Visuale con tabella le cui immagini venivano tradotte nei bisogni principali di normale utilizzo, ma anche questi erano inattendibili, selezionati in modo ripetitivo e senza un senso.
Dopo un mese di queste prove la famiglia ci ha comunicato che rinunciavano al comunicatore perché inutile in questa situazione.

SITOR s.r.l.

18